

Das Überschreiten des Rubikon bedeutete Bürgerkrieg; das wusste Caesar genau; wie es sich abgespielt haben könnte, das schildert Sueton hier:

Reputans,
Überlegend,
quantum *moliretur,*
wieviel er in Bewegung setzt,
conversus *ad proximos:*
gewandt zu den nächsten:

«*Etiam nunc*», inquit, «*regredi possumus,*
sagte er:” Auch jetzt können wir uns (noch) zurückziehen,
quod si ponticulum *transierimus,*
wenn wir dieses kleine Brückchen überschritten haben (werden),
omnia armis agenda erunt.
Alles muss mit Waffen ausgetragen werden.

Cunctanti ostentum tale factum est:
Dem Zögernden ist ein so beschaffenes Vorzeichen gemacht worden:

Quidam *eximia magnitudine et forma* *in proximo* *sedens* *repente* *apparuit* *harundine canens;*

Ein gewisser Mensch mit herausragender Größe und Gestalt, der in der Nähe saß und auf einer Hirtenflöte spielte, erschien plötzlich;

ad quem audiendum *cum* *praeter pastores* *plurimi etiam* *ex stationibus* *milites* *concurrissent* *interque eos* *et aeneatores* , *rapta ab uno tuba* *prosiluit* *ad flumen* *et*
ingenti spiritu classicum exorsus *pertendit* *ad alteram ripam*.

Als sie zusammengelaufen waren, um den zu hören, außer den Hirten auch die meisten Soldaten von ihren Posten und unter diesen auch die Bläser , eilte er, nachdem er einem das Horn weggerissen hatte, zum Fluss und sprang zum anderen Ufer, wobei er aus vollem Hals in die Trompete blies.

Tunc Caesar :

D asagte Caesar : »

«*Eatur*», *inquit*, «*quo deorum ostenta et inimicorum iniquitas vocat*.

Lasst uns dorthin gehen, wo/ wohin die Zeichen der Götter und das Unrecht der Feinde uns ruft

Iacta alea esto!»

Geworfen möge der Würfel damit sein!

1.Aufgabe:) Wähle aus den **Textstrukturierungsbaukästen** der anderen Caesartextvideos einen aus und strukturiere den Text nach dir angenehmen Gesichtspunkten.

Pflicht ist: die kolometrische Schreibweise!

2.) Markieren leicht erkennbarer Verbformen

3.) Blockmarkierungen(pro Zeile): Präpositionen, Kongruenzen

4.) Vokabeln nachschlagen, Zeile für Zeile erste wörtliche Übersetzung

NEU!!

**Die Unterlagen zu meinen Videos finden sich als pdf-Datei unter
www.raphael-biere.de
zum Anschauen oder zum Downloaden**